

TRIBUNÁL

Rozsudek Tribunálu ze dne 7. března 2017 – United Parcel Service v. Komise

(Věc T-194/13) ⁽¹⁾

„Hospodářská soutěž — Spojování podniků — Nařízení (ES) č. 139/2004 — Mezinárodní služby expresního doručování malých zásilek v EHP — Převzetí společnosti TNT Express společností UPS — Rozhodnutí prohlašující spojení za neslučitelné s vnitřním trhem — Pravděpodobné účinky na ceny — Ekonometrická analýza — Právo na obhajobu“

(2017/C 121/28)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: United Parcel Service, Inc. (Atlanta, Georgia, Spojené státy americké) (zástupci: původně A. Ryan, B. Graham, solicitors, W. Knibbeler a P. Stamou, advokáti, poté A. Ryan, W. Knibbeler, P. Stamou, A. Pliego Selie, F. Hoseinian a P. van den Berg, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně T. Christoforou, N. Khan, A. Biolan, N. von Lingen a H. Leupold, poté T. Christoforou, N. Khan, A. Biolan a H. Leupold, zmocněnci)

Vedlejší účastnice podporující žalovanou: FedEx Corp. (Memphis, Tennessee, Spojené státy americké) (zástupci: původně F. Carlin, barrister, G. Bushell, solicitor, a Q. Azau, advokát, poté F. Carlin, G. Bushell a N. Niejahr, advokát)

Předmět věci

Návrh založený na článku 263 SFEU a znějící na zrušení rozhodnutí Komise C(2013) 431 ze dne 30. ledna 2013, kterým se spojení prohlašuje za neslučitelné s vnitřním trhem a Dohodou o EHP (věc COMP/M.6570 – UPS/TNT Express)

Výrok rozsudku

- 1) Rozhodnutí Komise C(2013) 431 ze dne 30. ledna 2013, kterým se spojení prohlašuje za neslučitelné s vnitřním trhem a Dohodou o EHP (věc COMP/M.6570 – UPS/TNT Express), se zrušuje.
- 2) Evropská komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené společností United Parcel Service, Inc.
- 3) FedEx Corp. ponese vlastní náklady řízení.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 147, 25.5.2013.

Rozsudek Tribunálu ze dne 1. března 2017 – Francie v. Komise

(Věc T-366/13) ⁽¹⁾

„Státní podpory — Námořní kabotáž — Podpory poskytnuté Francií ve prospěch společnosti Société Nationale Corse Méditerranée (SNCM) a společnosti Compagnie Méridionale de Navigation — Služba obecného hospodářského zájmu — Vyrovnání za službu, která doplňuje základní službu a má pokrýt období vysoké poptávky během turistické sezóny — Rozhodnutí, kterým se podpory prohlašují za neslučitelné s vnitřním trhem — Pojem ‚státní podpora‘ — Zvýhodnění — Rozsudek Altmark“

(2017/C 121/29)

Jednací jazyk: francouzština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Francouzská republika (zástupci: původně E. Belliard, G. de Bergues, D. Colas a N. Rouam, poté G. de Bergues, D. Colas, F. Alabrune a J. Bousin, a nakonec D. Colas, F. Alabrune a J. Bousin, zmocněnci)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: M. Afonso a B. Stromsky, zmocněnci)

Předmět

Návrh založený na článku 263 SFEU a znějící na zrušení rozhodnutí Komise 2013/435/EU ze dne 2. května 2013 o státní podpoře SA.22843 (2012/C) (ex 2012/NN) poskytnuté Francií ve prospěch společnosti Sociétés Nationale Corse Méditerranée a společnosti Compagnie Méridionale de Navigation (Úř. věst. 2013, L 220, s. 20).

Výrok

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Francouzská republika ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí, včetně nákladů souvisejících s řízením o předběžném opatření.

(¹) Úř. věst. C 252, 31.8.2013.

Rozsudek Tribunálu ze dne 1. března 2017 – SNCM v. Komise

(Věc T-454/13) (¹)

„Státní podpory — Námořní kabotáž — Podpory poskytnuté Francií ve prospěch společnosti Sociétés nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) a společnosti Compagnie méridionale de navigation — Služba obecného hospodářského zájmu — Náhrady za doplňkovou službu k základní službě určenou k pokrytí období vysoké poptávky během turistické sezóny — Rozhodnutí prohlašující podpory za neslučitelné s vnitřním trhem — Pojem státní podpory — Zvýhodnění — Rozsudek Altmark — Stanovení výše podpory“

(2017/C 121/30)

Jednací jazyk: francouzština

Účastnice řízení

Žalobkyně: Sociétés nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) (Marseille, Francie) (zástupci: původně A. Winckler, F. C. Laprévotte, J. P. Mignard a S. Mabile, poté A. Winckler a F. C. Laprévotte a nakonec F. C. Laprévotte a C. Froitzheim, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: M. Afonso a B. Stromsky, zmocněnci)

Vedlejší účastnice podporující žalovanou: Corsica Ferries France SAS (Bastia, Francie) (zástupci: S. Rodrigues a C. Bernard Glanz, advokáti)

Předmět věci

Návrh podaný na základě článku 263 SFEU a znějící na zrušení rozhodnutí Komise 2013/435/EU ze dne 2. května 2013 o státní podpoře SA.22843 (2012/C) (ex 2012/NN) poskytnuté Francií ve prospěch společnosti Sociétés Nationale Corse Méditerranée a společnosti Compagnie Méridionale de Navigation (Úř. věst. 2013, L 220, s. 20).

Výrok rozsudku

- 1) Žaloba se zamítá.
- 2) Společnost Sociétés nationale maritime Corse Méditerranée (SNCM) ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí a společností Corsica Ferries France SAS.

(¹) Úř. věst. C 325, 9.11.2013.